

# El ciudadano J. Melecio Velásquez, propuesto candidato a la Alcaldía Municipal

En acatamiento a los Estatutos del Partido y a la Ley de Elecciones vigente, el Comité Nacionalista de esta ciudad, en uso de sus facultades, exalta de manera cordial a todos los vecinos de este Municipio para que conforme instrucciones recibidas del Comité Departamental y Jefe del Partido acuerpemos, como buenos Nacionalistas, leales y disciplinados, la Candidatura para Autoridades Locales que fungirán el próximo año de 1940, integrada en la forma siguiente:

Alcalde Municipal: José Melecio Velásquez M  
Regidor 1º Trinidad González Andino  
Regidor 2º Estevan Moya Nolasco  
Regidor 3º Calixto Moya Pavón  
Regidor 4º Eulalio Mazier Bejarano  
Regidor 5º Lorenzo Martínez Vasquez  
Regidor 6º Leopoldo Paz Gutiérrez  
Regidor 7º Yanuario Tróchez Toro  
Síndico Municipal: Jesús Rosales Fuentes.

La anterior planilla fué aprobada en Sesión Solemne celebrada por el Comité "La Voz de Progreso" el día 7 del corriente, a la cual asistieron, previa convocatoria, destacados miembros del Partido y un grupo numeroso de ciudadanos concientes, quienes con gran entusiasmo y a una sola voz acuerparon la designación antes mencionada. Votad pues, ciudadanos progresesños en las elecciones del próximo domingo 26, por la fórmula encabezada por J. Melecio Velásquez, que es la voz Suprema del Jefe del Partido Nacional y la voluntad unánime del pueblo progresesño!!!—EL COMITE.

## SOCIAL

EL PERIODICO que  
conqu coasto a sus lecto-  
res por su seriedad.

INDICADOR  
Director-Gerente:  
ITO GALDERON M.

Fundado el 19 de Enero  
de 1932

Suscripción mensual L. 0.50

Impreso en los talleres  
Suc. LA MARINA

Semanario Independiente de información y variedades

Amante del progreso y engrandecimiento de los pueblos,

—Registrado como correspondencia de segunda en la Dirección General de Correos de la República.—

AÑO VIII EL PROGRESO, YORO, NOVBRE 18 1939 N.º 276

Yoro.—Entendido La designación de la planilla que encabeza el señor Melecio Velásquez, es un triunfo para el partido nacional y para ese municipio, en el que no obstante ser de los más ricos, se ha llegado hasta no pagar a los maestros de escuela. Velásquez reabilitara las rentas y el buen gobierno local que allí se hace necesario. A los regidores que por desgracia no acuerparan en su labor de restauración y defensa de los dineros municipales se les concederá licencia indefinida, Saludos.—Plutarco Muñoz P.

### Los sanos propositos del Gral. Garias A

Tegucigalpa—SOCIAL—Firme el gobierno en sus hermosos propositos de llevar adelante el fiel desarrollo de su plan de vitalidad, día a día son intensificados los trabajos de reparación y apertura de carreteras, utilizándose para este efecto, modernas máquinas camineras que han sido pedidas por el gobierno para utilizarlas en unas obras que están realizando y que tienen a comunicar al país entre sus diferentes zonas propiciando de esta manera un ensanchamiento de las relaciones comerciales entre los diversos pueblos de la República. A nadie se escapa que la obra de vitalidad que el Sr. Presidente Carias Andino ha venido desarrollando desde que asumió la Magistratura del Estado es basta. Principiando con el tramo de la carretera panamericana que le correspondía construir a Honduras que alcanza una extensión considerable y que representa para el país un compromiso serio y delicado, máxime si setoma en cuenta lo accidentado del terreno por donde ha sido trazado, donde hay que vencer innumerables dificultades y siguiendo después con otras carreteras más como la de Occidente, cuyos trabajos siguen adelante sin interrupción de ninguna naturaleza bajo la vigilancia de un cuerpo de competentes ingenieros, la carretera de San Marcos Colón, la carretera de Oriente, Arteria que ha venido a dar vida a una zona rica é industrial; Carretera de Yuscarán, etc. etc, vienen a dar todos estos trabajos una idea más o menos cabal de lo que significa el esfuerzo de nuestro gobernante en este ramo que por su enorme importancia es acreedor a especial atención en todos países civilizados. Téngase en cuenta que en la apertura de muchas de las carreteras innumeradas, han tenido que hacer fuertes gastos por los múltiples obstáculos que ha presentado el terreno por donde han sido trazadas, tenemos para el caso que en lo referente a la carretera panamericana el Gobierno, se vió obligado a construir un gigantesco puente de hierro sobre el Rio Choluteca, figurando entre los puentes de primer orden que han sido construído en el trayecto que alcanza la carretera panamericana. Hay que agregar a este hermosísimo puente otros más de consideración que han ocasionado al Gobierno como ya expresamos anteriormente fuertes gastos. En la actualidad prosiguiendo el Sr. Presidente Carias Andino su grandiosa obra constructiva se ha ordenado el conveniente arreglo de las calles de las principales ciudades de la República. Este nuevo paso del Sr. Presidente, fué iniciado en nuestra capital por los trabajos de pavimentación que se están llevando a cabo y los que se realizan con toda eficiencia, siendo dirigidos por ingenieros expertos. Asimismo en la ciudad de Choluteca, la más importante de la zona sur, máxime que se encuentra en el paso de la carretera panamericana, esta siendo mejorada notablemente su ornato, trabajándose actualmente en el alcantarillado que según informes que hemos obtenido, alcanza veintinueve kilómetros con un gasto de Dieciséis Cuatro Mil Trececientos Treinta y Seis Lempiras, Setenta y un Centavos.

Todas estas elocuentes manifestaciones de progreso efectivo y grandioso son las que han insuflado en el corazón de todos los hondureños honrados, esa gratitud hermosa y justa que se traduce en el sentir del pueblo hondureño de que el Sr. Gral. Tiburcio Carias Andino continúe rigiendo los destinos de Honduras, que ha sabido engrandecer, mediante su fervoroso patriotismo.—J. M. Lanza Arias

### Muere en Sn Pedro la Srita. Sofia Fúnez

San Pedro Sula.—Un poco después de las cinco de la tarde del lunes último dejó de existir en esta ciudad, tras penoso enfermamiento distinguida y virtuosa señorita Sofia Fúnez, miembro de una apreciable familia de la localidad. Gozaba entre nosotros de muchas y muy merecidas simpatías, motivo por el que su muerte fue generalmente sentida. Su cristiano enterramiento se llevó a cabo a las cuatro y treinta de la tarde de ayer, entre numeroso acompañamiento.

Al lamentar el prematuro desaparecimiento de la sulta señorita Fúnez enviamos a su madre, doña Adriana, y demás miembros de la familia doliente sentidas expresiones de pesar.—El Norte.

### El Lcdo. Manuel J. Fajardo colabora

Desde la presente edición y en una de nuestras páginas, damos principio a publicar el primer artículo de una serie, que consistirá de interesantes datos geográficos, nos ha enviado desde la capital de la República, nuestro apreciable amigo Licenciado don Manuel J. Fajardo, profesional distinguido en el círculo de sus colegas y sociedad capitalina. Agradecemos la fineza y la distinción, que ha tenido para con nosotros, el Lic. Fajardo, seguros que dichas publicaciones serán de mucha valía para nuestros numerosos lector.

## Solo cabe portarse como Los progresesños no conocen el estado de cuentas municipal ciudadano.

En estos momentos por todos los pueblos de la nación, se nota algún interés en los ciudadanos, por la nominación de los candidatos a las Alcaldías Municipales, para el próximo periodo de 1940. Esta vez el interés tan solo consiste en conocer la integración de las formulas, pues todos saben perfectamente bien, que el progreso y bienestar de los municipios, descansa en el buen manejo de los fondos comunales; y que estando éstos en manos de conciudadanos concientes y bien recomendados, todo interés desaparece ante las realidades y honradez de los funcionarios, que armonizan con sus limpias actuaciones.

En éstos buenos principios, porque estriban en la amistad de los ciudadanos que es la armonía general, y como prevalecen por sobre todas las rencillas lugariegas, deben apreciarse como un estandarte de PAZ nacional, por todos aquellos que en algunas formas ó resoluciones y por la prensa del país, dan a conocer sus opiniones sobre los asuntos de interés colectivo. Este hermoso principio llama atención y manda cuidarse mucho a quien incurriere por el camino del odio é interés propio ó ajeno, no lesionar en forma alguna el ideal que no sea suyo, y más aún comprendiendo bien, dice no calificar a persona determinada, en su vida de relación social, por lo mucho que se hace pensar en general a los unos de los otros.

En la práctica de la vida ciudadana se aprenden tantos y numerosos consejos, que poco a poco el error va llegando a constituir una fiel lección instructiva en la educación civil, que ya comienza a meditar primero, antes de celebrar un triunfo, que por común como otros tantos triunfos, encierra una recomendable para el que finge una clara conciencia de su actuación, probablemente por el mismo desconocida; para esos que hablan con resonancias del alto aportes que prestan a una causa, y que analizan, no les importa la forma como lo hacen, la actuación de unidades que conviven las relaciones de un centro social con sus socios.

Después de todo y saciado éste interés por conocer la integración de las formulas edilicias para 1940, solo cabe cumplir con los deberes de ciudadanos y dejar que desbarren los fieles devotos del pleonismo político.—LEON MARQUEZ.

La publicación de Cuentas Municipales de la comuna progresesña, en "Diario Comercial" de San Pedro Sula, a dado un algo que pensar, porque parece cierta la existencia de una intención, en no dar a conocer a los vecinos de Progreso el estado de cuentas municipales, dañando con ésto el interés y perfecto derecho que les asiste. Como que se tratara de inspirar algún interés en los campesinos, que tan solo existe por derecho de contribución directa en los progresesños. Y gracias, verdad señor Tesorero, que se les dió publicidad en esa forma y en a quel lugar.

### Una cooperación para la colectividad

Gran contento causó, ver el día Jueves de la presente semana, cerca del medio día, pasear juntos a los señores Presidentes Honorarios y Efectivo, de la Junta de Padres de Familia que a poco se organizó, por donde están ubicados los centros de enseñanza para la niñez.

Esto nos lleva a pensar que ahora el señor Presidente efectivo de la Junta, ya no solo tendrá oportunidad de reunir a los padres con el único objeto de tratar con el donante de un Parque Infantil, sino que también como futuro Alcalde y Director Local, tratará el pago de los maestros a los que no se le se paga aunque se cobren los impuestos.

Y por trío ésto, que bien vale la pena hay alguno que poseído de ésta impresión, apuesta a que gana la Alcaldía, el actual señor Presidente efectivo de la Junta de Padres, contra toda oposición —

### Notás de El Negrito

El Pueblo de El Negrito recibió las aguas benditas el miércoles de la semana pasada la preciosa nenita, Blanca Zulema Rauda hija de don Valerio Rauda y su apreciable señora; Apadrinaron don Emilio Rodríguez y la señorita Maria del Carmen López.

En fecha proxima contraeran matrimonio los apreciables jóvenes Eliseo Archaga con la señorita Bedigna Pacas Galeas. Para ambos jóvenes, nuestra enhorabuena y que reine la dicha en su nuevo hogar.

La Juventud de el Negrito esta de duelo. Acaba de perder a una de sus mas bellas muchachas como lo era Sofia Fúnez. Conocimos personalmente a la bella Sofia, en un festival en el mes de Julio ella demostro atención para nosotros, y fue por eso que simpatizamos. Por esto sentimos al alma la muerte repentina de nuestra inolvidable amiga Sofia, dejando nada mas que un recuerdo jamás imborrable en nuestros corazones.

En estado de gravedad fue llevada para el Negrito doña Arcadia López, va doña Arcadia, con su salud alterada, por que rogamos la recupere, para bien de su apreciable familia y sus amistades que le estiman.—Corresponsal

### La honradez de un empleado

Puerto Cortés — A nuestra mesa de redacción han llegado informes sobre la honrada actitud del señor Colector del Ferrocarril de la Tela R. R. Co. en el Ramal del Ulúa, señor Fernando Palma quien se encontró en un asiento de uno de los coches de pasajeros un envoltorio con teniendo la suma de L. 100.00 en efectivo yendo en busca del dueño para entregárselos.

Esta acción caballerosa del Colector Palma pone de manifiesto la honradez y lealtad con que sirve los intereses de la Compañía Tel. Railroad, honrando también el buen nombre de la Empresa, y como un merecido estímulo publicamos gustosos esta información por el prestigio del gremio Ferrocarrilero, que merece toda confianza del público que viaja.—EL CARIBE.

DR. Gabriel R. Aguilar  
Ofrece sus servicios como Médico y Cirujano  
Especialidad en PARTOS  
Atiende llamadas de urgencia a toda hora

### RESONANTE Estreno en ESPAÑOL

DOMINGO 19 de N. viembre de 1939

### -TEATRO GRAN ROYAL-

Presenta un Gran Espectáculo con Música Folklorical  
Canciones de S. Bor. Costumbrista! Bailes Regionales! En la Escantoria Mexicana que Ud. verá muchas veces, porque encierra muchas cosas que a todos gustará.

### INDIA BONITA



S O C I A L

**J. SIWADY & CIA.**  
COMERCIANTE

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

**STED tendrá la oportunidad de adquirir premios por medio del**  
Cupón Comercial  
**SIEMPRE RECUERDE EXIJIRO A SU COMERCIANTE.**  
AL COMPRAR.  
Publicidad Comercial.-- San Pedro Sula.  
Raymundo O. Piloni.

ZAPATERIA y TALABARTERIA



de Luis Villalobos  
Ofrece al público en general un extenso surtido de CALZADO y demás artículos relacionados con la industria de suela.  
Equipado con una moderna maquina costuradora eléctrica  
CHAMPION

Precios los más BAJOS de la plaza

RESERVADO  
**El Grand Chic**

Sástreria de  
Salvador Handal

**Panaderia El Triangulo**

CARLOS HAM Propietario

Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se convencerá. Frente al Comisario

**"EL ENGANTO"**

J. SAADEH

Nuevo Establecimiento, con gran surtido de mercaderías, sus precios sumamente baratos que están al alcance del más pobre. Su lema es Honradez, y equidad, ganar poco y pronto. -- Contiguo al Bazar Los Muchachos

**La Española**

de SALVADOR GABRIE

Ofrece a su clientela un surtido completo de diferentes mercaderías y a precios sin competencia.

**El Nuevo Hotel**

C. S. RANDALL

Se pone en conocimiento del público de dentro y fuera de la ciudad, que ha sido abierto nuevamente bajo la dirección de su antiguo propietario EL NUEVO HOTEL, está situado en la parte más céntrica de la ciudad. Este establecimiento se ofrece al servicio del público completamente reformado. Su lema es: Honradez y Buen Trato.

Frente a la Estación del Ferrocarril en esta ciudad, encontrará usted la

**Tipografía "LA MARINA" SUG.**  
de MANUEL FUNES

Donde podrá ordenar sus trabajos tipográficos Ofreciéndole Atención, Esmero y Promptitud.

Administrador

CIUDADES DE OCCIDENTE

**CORQUIN**

(San Juan Guarín)

Por el Ldo. MANUEL J. FAJARDO

Los primeros habitantes de este lugar fueron esencialmente indígenas, cuyas costumbres eran propias de la raza en aquellos remotos tiempos. Vivían en chozas construidas a la rústica, cuya construcción se componía: el techo cubierto en palmas monteses al natural y con las tapias y paredes de madera que en aquel entonces llamaban "olagüe", que convenientemente handida y en cintas, la colocaban verticalmente. Sus costumbres eran variadas y sujetas a una crasa ignorancia pues obraban casi instintivamente según referencias tradicionales. Vivían de la casa y de la pesca, alimentándose de sus pesquias y de frutas silvestres. Su vestuario consistía en grandes fajas de piel adornadas con vistosos plumajes de distintas aves que en aquellos tiempos no escaseaban en este litoral. Su religión era la misma que estaba implantada en todo el territorio hondureño. Sus viviendas regularmente las tenían dispersas sin formar un solo centro debido al estado de atraso en que vivían, pues indudablemente no tenían idea de lo que era sociedad. En estas condiciones más o menos permanecieron estos habitantes, hasta que vinieron los tiempos de la Conquista, desde cuya época fueron mejorando sus costumbres, tanto en sus personas como en sus habitaciones, formando ya un centro de población en donde actualmente existe, designándole con el nombre de CORQUIN, que según el criterio de aquéllos significa dos aguas, pues efectivamente la población se encuentra entre dos corrientes, llamadas "Julagual" y "Las Marias", perteneciendo en aquel entonces a la Intendencia de Sensenti. Por referencias y cuando ya se susurraba la emancipación política de estos pueblos, los humildes habitantes de este lugar formaban ya un conglomerado de alguna consideración y vieron con entusiasmo y verdadero patriotismo, los conatos de Independencia Patria; pues así lo referían algunas personas que en aquella época existían en esta parcela hondureña.

En 1823, ya cuando los moradores de localidad habían alcanzado un grado de cultura y civilización relativos y llenando todos los requisitos legales previa autorización de las autoridades respectivas fue erigido en Municipio, pues ya contaban con suficiente número de habitantes y demás circunstancias para llevar a cabo el hermoso ideal que con sobrada razón perseguían; llevándose a efecto esta idea el 23 de septiembre del año en referencia, quedando así erigido en Municipio y confirmando con el nombre que lleva actualmente, habiendo sido su primer Alcalde Municipal el honrado ciudadano Don Luis Estevez. Desde la fecha de su inauguración, Corquín, aunque de manera lenta entró en una vía de progreso, hasta llegar al grado de adelanto y cultura en que se encuentra actualmente. Esta pintoresca población pertenece al Distrito de Cucuyagua en el Departamento de Copán, ocupando el primer lugar en el referido Distrito y cuenta con 4006 habitantes. Con el apoyo decidido del Dr. don Jesús María Rodríguez en su carácter de Diputado al Congreso Nacional en el año de 1926, Corquín fue elevado a la categoría de ciudad, teniéndose en la actualidad como la segunda población del Departamento de Copán.

Longitudinalmente, este floreciente ciudad se extiende de Norte a Sur y situado en un pinorezco valle a una considerable altura sobre el nivel del mar. Está rodeada de frescos pinares altiplanicies, presentando un aspecto verdaderamente encantador. Sus calles son más o menos rectas y empedradas con sus correspondientes aceras la mayor parte. Está dividida en siete barrios denominado: "El Calvario", "La Cruz", "Mercedes", "Los Angeles", "Las Delicias", "Berlín" y "Santo Domingo". Tiene muy buenos y elegantes edificios públicos lo mismo que particulares, siendo los principales el Palacio Municipal, Comandancia Local, Oficina Telefónica, Mercado Público, Escuelas de ambos sexos y la Iglesia Parroquial cuyas torres están engalanadas por subuen reloj público y administrado actualmente por el honorable Presbítero don José Héctor Melara. Paseos principales: el "Parque Carías" con su buen radio público, "El Calvario", "Las Mesitas", "El Guayabito", "La Planta Eléctrica" y "Santo Domingo". Su clima es cálido, delicioso e invariable en todo tiempo, por lo cual este vecindario goza de buena salud y larga vida. Su patrimonio principal es el cultivo del café que por su calidad es considerado como el mejor del Departamento; también se cultiva el tabaco y toda clase de granos de primera necesidad.

Corquín, "Perla Occidental", del Departamento de Copán ha sido la primera población en tener luz eléctrica.

en Occidente, debido a la actividad del dinámico caballero don Rafael Girard, quien en la actualidad ha mejorado notablemente ésta, haciéndola llegar hasta San Pedro y Cucuyagua, teniendo además un nuevo y hermoso edificio que es donde está colocado el molino de trigo, produciendo una harina excelente, de primera, segunda y tercera clase siendo representante de esta importante industria la Sta. Anita Girard. Posee esta ciudad varias casas comerciales, figurando entre ellas en primera línea una Farmacia que está regentada por su propietario el Dr. Rafael Fiallos Cardona. Corquín ha sido cuna de personas distinguidas tales como el Dr. Mónico Romero, Dr. Angel María López, Br. Perfecto Aldana, Presbítero Teodoro Maldonado, Gral. Guadalupe López, Coroneles Marcelino Lara y Juan Miguel López. Y en la actualidad cuenta esta bella población con los valores siguientes: Dr. Rafael Fiallos C, Dr. Arturo Castañeda, Br. Carlos Molina H, Br. Aquilino Lara, P. M. Joaquín Rosa, P. M. Angel Antonio Collart, profesores: Jacinto González, Arturo Collart, Jacobo Aguilar, Jeremías Mejía, Srta. Rubenia Valdiviezo, Otilia M. de Molina, y María Olimpia Bueso de González, Gral. Abraham López, Coroneles, J. Antonio Reyes y Jeremías López.

Corquín, bella ciudad occidental, está llamada a ocupar lugar preferente entre los centros de población de mayor importancia en el país, por su riqueza, por la belleza de sus mujeres, por su clima, su agua, topografía, en fin, por que posee todos los atributos que la hacen sobresalir hoy y en el futuro.

Bendita sea la paz que nos está haciendo florecer nuestros pueblos.

Tegucigalpa, D. C. Octubre de 1939.

Solicite nuestro semanario

Un negocio en ventá

Por motivo de viaje se vende un negocio de Pensión establecido hace varios años, esta bien acreditada y con cliente la segura, tiene todo lo necesario del servicio. Para informes en esta Imprenta.

**LUX**

El nuevo cigarrillo con empaque nuevo  
Todos los paquetitos llevan cupones  
Estos cigarrillos además de la alta calidad, premia a sus consumidores, con un cupon cambiabile por otro paquete de cigarrillos.

**Panadería Central**

DE LUCIO J. CHON Y HNO.

Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general  
Abarrotes y venta de artículos de primera necesidad  
Precios los más bajos de la plaza.

a la Farmacia Central

del suscrito, acaban de llegar medicinas de las principales casas americanas; lo mismo que, un surtido de lociones marca "47-11" y los productos "Tres Flores" de reconocidos méritos.

Julian Oyuela Ponce

Tome Cerveza de Primera Clase

**SALVA VIDA**

TIENE QUE SER BUENA CUANDO SE CONSUME TANTO



S O C I A L

**S. MAHCHI Y HNO.**

**Comerciante en General**

Es el almacén preferido por las damas y caballeros del mundo elegante.

Precios Sin competencia

**Jorge J. Handal y Hermano**

El establecimiento más acreditado de la ciudad, ba-  
tiendo en todo por la baratura de los precios de su  
artículos, y el buen trato con que atiende su pro-  
pietario. Antes de hacer sus compras vaya donde  
Jorge J. Handal.

**GRAN DEPOSITO DE MADERA**

**Casa Jacobo Mendoza**

Constantemente en existencia maderas San Juan y  
Caoba. Sus Precios no tienen discusión

**Mi Cásita**

DE DANIEL BALI

**El Comercio**

de H. S. Hall

En este popular establecimiento le proporcionarán  
todo lo que Ud. desee, pues siempre tiene un surti-  
do completo de artículos de fantasía y miles de a-  
tracciones más

Anexo departamento de VIDERE siempre frescos

**A. Soliman e Hijos**

**Comerciantes en General**

Tienen constantemente gran surtido de mercaderías,  
que venden a precios más bajos de la plaza. En su de-  
partamento de viveres hay siempre todo lo que desea  
Visítenos

**PENSION "ROMERO"**

SITUADO A DOS CUADRAS DE LA ESTACION

Reorganizado por su nueva propietaria, atendiendo personalmente  
a la clientela. Cuartos amplios y alimentación abundante

Seriedad y Respeto Prefírala.

**A Santa Cruz de Oro**

(Yoro)

Oh! ciudad antañona triste y apacible  
Oh! ciudad misteriosa nimbada de fantásticas leyendas  
es un bardo empobrecido el que trae para tí éstas míseras ofrendas  
una Musa entristecida, una lira discordante y un canto lastimero a  
(lo imposible.

Oh! cuna de mis antepasados gloriosa, grata y pura  
lugar donde reposa aquel santo varón que le llamaron Subirana  
Apóstol de la fe, luminoso mensajero de la religión cristiana  
y que en tus brazos compasivos acogiste con solícita ternura.

Oh! mi cuna hermosa de un no lejano porvenir risueño  
morada silenciosa de fantásticas e inverosímiles leyendas  
de espectros, de duendes de hadas y brujas  
que en las abruptas cuevas del "Mal Nombre" duermen su maca-  
(bro sueño.

Es en la corriente bullidora y cristalina  
del "Machigua" que baña tus praderas  
cuando en esas rochas de luna plateadas y risueñas  
he madrigalizado mi vida, al mágico influjo de tu fuente hialina.

Es el retiro risueño de la "Loma De Santiago"  
do se dominan el imponente Píjol, el agreste volcán de Ayapa  
el embrujante Edén de los amantes, de una caricia loca y de una vir-  
(ginidad que escapa.  
de románticos idilios, de evocaciones tristes y de un ensueño vago.

Oh! romántica ciudad de mis amores  
Oh! vergel florido de mis ensueños  
cuantas veces en mis locos y líricos empeños  
había deseado brindarte la miel de mis cantares.

Daniel M. ROJAS.

Yoro: octubre de 1939.

**PENSION CENTRAL**

**LA MEJOR Y MAS CENTRICA EN  
TEGUCIGALPA D. C.**

Cuartos amplios. Alimentación abundante

Precios equitativos. VISITELA.

**Odin o Juana de Arco**

Del libro "Sonetos"

Odin ha despertado en selvas de Germania,  
nuevamente su grito de guerra se escuchó...  
ya los ferros teutones invadieron RHEINIA  
y en su triunfo - ¡VERSALLES nada les importó!

Las Valkias guerreras a ellos inspiraron  
que marcharan airoso para hacer la invasión;  
ELLAS de los "guerreros" el valor exaltaron  
desde el divo WALHALA do tienen su masión.

Odin ha despertado con bética arrogancia...  
¡Alerta Juana de Arco Que Peligra La Francia!  
Nuevamente veremos si te impones a Odin.

¡Odin o Juana de Arco! es el grito de guerra.  
Vence el "Derecho Humano" o domina la tierra.  
la Swástica, desde uno hasta el otro confín.

José Dillegas Recinos.

Santa Tecla, 1937.

San Pedro Sula Noviem-  
bre 12.—Celebrando aniver-  
sario batalla "La Trinidad"  
donde llevo gloria, nuestro  
máximo héroe Francisco Mò-  
razán, Liceo Sampedrano  
que dirigen en esta ciudad  
distinguidos educacionistas  
profesores José O Espina y  
J. M. Sevilla O. con signifi-  
cativo acto distribuyeron ca-  
lificaciones. Debemos mante-  
ner latente espíritu patrió-  
tico.—Octaviano Arias.

San Pedro Sula —SOCIAL  
—Principia a circular en toda la  
República y en los demás países  
de Centro América un artístico e  
interesante folleto sobre la mani-  
festación continuista de esta ciu-  
dad del 24 de Septiembre pasado,  
editado por el Presidente del Co-  
mite Departamental Nacionalista,  
Gral. Abelardo H. Bobadilla. Ec-  
lleteo apuntado contiene todos los  
aspectos de aquella muestra de  
simpatía, con gran número de fo-  
tografías.—LIBERACION.

**Sastreria La Elegancia**

de MARCOS DELGADO

Por lo bien tallado en sus confecciones de trajes para caballeros  
se ha conquistado de merecida fama. Tiene siempre pantalones  
de diferentes telas y de toda medida, bien tallados

Taller frente al Hotel Nuevo.—Progreso

**IMPERIAL**

EN Todo tiempo la mejor CERVEZA

**PEPSI COLA**

El Refrescante superior, revolucionario de las  
imitaciones terminadas en Cola

**HACIENDA "DEVONIA"**

El Progreso, Dep. de Yoro.—Establecida en 1919.

Vacas de sangre, alimentadas con con Alfresco y Salvado.

**P**OR ESPACIO de veinte años esta Hacienda ha servido  
a Progreso con la variedad de sus productos: Leche  
fresca, mañana y tarde, a precio de la plaza; Queso  
blanco, de crema, de tapatio, fresco, todos los días. 0.50 L.  
la libra. A su domicilio: Queso de pimienta, L. 0.60 la libra.  
Nata fresca, dulce, L. 0.70 la libra; Mantequilla amarilla a  
L. 0.90 la libra; Miel de Abeja a L. 1.00 la botella

— Toda clase de Fruta en tiempo de cosecha —

¡Fíjese en la casata blanca con la divisa «DEVONIA» y  
no se deje engañar con otros que venden queso inferior en ca-  
sata blanca.

Securam de venta de Leche y Frutas, en la casa de doña Anselma  
Murillo, frente a la Farmacia Central.

F. G. EWENS.—Prop.

Situada dos cuadradas al Este de la Iglesia Católica.—Visítenla.

Progreso.—Asso

**SUSCRIBASE A**

**El Espectador Habanero**

"El Maqacen de las Tres Américas"

(PUBLICACION MENSUAL)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el

**CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA**

(Suscripción anual. 3.00 Moneda Cubana o U. S. Cq.)

Maqa se remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de:

Espectador Habanero. Calle Obispo 69, Habana, Cuba

**VAPORES de la**

**. Gran Flotá Blanca -**

**de ELDERS & FYFFES**

Servicio de Pasajeros y flete entre los puertos

de Honduras, los Estados Unidos y Europa

- Agentes en Honduras. -

Puerto Cortés

Tela

Puerto Castilla

TELA RAILROAD C6

TELA RAILROAD C9

TRUXILLO RAILROAD C9

Tip. "La Marina" Se a la orden de usted

SOCIAL

### Enorme amortización de fondos en Municipio sampedrano

San Pedro Sula. — SOCIAL.—Pláceme informole que hasta el último de Octubre ppto. esta Municipalidad tiene amortizados noventa y siete mil doscientos veinte y seis lempiras treinta y tres centavos, así: Sobre la Deuda Municipal L. 53.328.22 y del Mercado L. 53.898.11; teniendo pagados al día los sueldos del profesorado y empleados de todas las dependencias y también los gastos del corriente año en las muchas obras emprendidas. Al liquidar este mes, habremos superado tal cifra. Asimismo están para llegarnos dos unidades "Ford", para mejoramiento servicios, una máquina asfáltadora y su equipo completo. Para continuación trabajos del Palacio Municipal, vienen en camino cuatro mil sacos de cemento, 1.600 ladrillos transparentes 12 ventanas de hierro tipo Dalmo Fenmark y 1.730 varillas de acero. Máquinas y materiales, están pagados anticipadamente. Esto refleja en parte nuestra labor al amparo de la paz.—Afmo. amigo.—José C. López.—Alcalde Municipal.

### Designación a la alcaldía mpal. por el Comité Dpál.Nacionalista

San Pedro Sula. — SOCIAL.—Para su conocimiento trascribo a Ud. el acta que literalmente dice: "Acta Número 2. En la ciudad de San Pedro Sula a los quince días del mes de noviembre de 1939. Reunidos los firmantes, miembros del Comité Departamental Nacionalista, para resolver tomando en cuenta los caros intereses del Municipio, y dentro de las facultades de que disponen, acerca de los ciudadanos que deben integrar la planilla Municipal que ejercerá funciones Municipio en el año de 1940, por unanimidad de votos proclaman la candidatura siguiente: Alcalde Municipal Profesor Julio C. Mendieta. Regidores, 1º don Juan P. Sabillon, 2º profesor Rubén Antúnez C. 3º Dr. Guillermo Alvarado 4º P. M. Alejandro C. Talbott, 5º P. M. Antonio Quiróz, 6º P. M. Simión B. Cáceres; 7º P. M. Bernardo Castro Acosta, Síndico Municipal para Licenciado Francisco A. Gavidia. Para constancia, firmamos, A. H. Bobadilla; R. Sarmiento; H. Carlos Mahler; T. Calix Moncada; J. B. Herrera; Octaviano Arias; F. Alfredo Coto; E. Torres; Conrado Bonilla; Emilio Mejía; M. F. Castillo; Domingo Navarro. Afectuoso compañero y amigo.—Abelardo H. Bobadilla.—Presidente.

### El coronel Elias Diaz designado candidato por el nacionalismo de puerto Tela

Tela, Nov.—SOCIAL.—Ma. permitid comunicarle que el Sub-Comité Nacionalista General Tiburcio Carías de este puerto, en sesión celebrada en esta fecha, acordó lanzar al electorado telaño la fórmula para autoridades locales para el año, habiendo sido elegidos los ciudadanos siguientes: Alcalde Municipal General Elias Mendoza Díaz. Regidor 1º Don Dr. Eusebio Hernández. Regidor 2º Don Abelio López G. Regidor 3º Don Genaro Rodas. Regidor 4º Don Margarito Herrera. Regidor 5º Don Cruz Murillo. Regidor 6º Don Alejandro Urbizo. Regidor 7º Don Gaudencio A. Murillo. Síndico Municipal Alejandro Robinson. Elias M. Diaz.—Presidente Sub Comité Nacionalista.

MARGARITA FERNANDEZ  
MODISTA

A SUS ORDENES PARA TODO  
TRABAJO DE COSTURA

Dirección: Casa Familia Panhamé García

efiendase de la Sifilis, Granos  
Rebeldes, Ulceras, con

**DEPUROL**

### Empresa ALVAREZ

Transportes terrestres entre Potrerillos y Tegucigalpa. Servicio diario de pasajeros y carga oportunas y cómodas Baronesas

PRECIOS COMODOS  
SEGURIDAD RAPIDEZ

FICIENCIA

Nuestro agente en San Pedro Sula y en los trenes del ferrocarril nacional, señor Afif Sayb le dará toda clase de informes

Vi je usted en la Empresa ALVAREZ

Nuestra Empresa no es la única:

pero es la mejor y más seria.

ANTONIO H CHON

Vende toda clase de víveres a los precios más bajos de la plaza

Fina atención y esmero

### Hotel HOP-EE

Fronte 1º Parque Ramón Rosa en Progreso.

Servicio de comedor inmejorable.

Aséo y rapidez en todo

Cuartos bien amueblados.

Cuando visite la ciudad de El Progreso hospédece en el

HOTEL HOP LE

### Afif Handal

Tiene variado surtido de mercaderías de toda clase y sexos.

Provisiones baratas

### Información

#### Telegráfica

San Pedro Sula.—SOCIAL.—Los trabajos de instalación del Ingenio de Azúcar van adelantados. La siembra de caña en su apogeo. Tenemos grandes esperanzas porque la situación económica mejorará en esta zona. No podemos mas que felicitar al dinámico don Roberto Fasquelle por estas actividades de verdadero patriotismo. Hay que incrementar nuestras industrias, maíz, arroz, frijoles, caña, trigo, será nuestra salvación.

San Pedro Sula.—SOCIAL

Murió la madre de nuestro amigo don Tiburcio Carías quien fue el punto neurálgico de esta sociedad, la cual está consternada por tan doloroso suceso. Hoy conducimos sus restos al Cementerio General. Lamentado este trance, nos unimos al dolor de Guillermo y estimable familia. Octaviano Arias.

Para sacar de los cigarrillos el mayor placer.

Todos nos decidimos por

# KING BEE

Busque los Cupones

El 17 del mes entrante:

GRAN RIFA DE DINERO EN EFECTIVO  
en Tegucigalpa, D. C.

¡COMPRE SU BILLETE Y HAGASE RICO!

Su felicidad esta en la **25,000.00**  
LOTERIA NACIONAL

Sorteo Extraordinario de Navidad

Si el billete que resulte favorecido con el premio mayor no fuere vendido en su totalidad se distribuirá el premio, por partes iguales entre los 1,199 números que tengan la última cifra igual a la del premio mayor

Se estan agotando los Billetes donde **PARANKI**

### BAZAR LOS MUCHACHOS

Paranki y Hno.

En este establecimiento encontrará Usted miles artículos con precios sumamente regalados  
Vestidos hechos para damas, damitas y niños  
Hay sabrosos POPSICLES de diferentes sabores.

Para la Tos, Ronquera, Catarro y afecciones de las Vías Respiratorias en General

## Pulmo Sanol

COMODOS Y  
DURABLES

Fábrica de Baules y Valijas  
La Ceiba, Honduras C. A.

Para su placer y su salud

CHICLE  
WRIGLEY

**Dulce 16**

Después de cada comida

de mimino costo, pero de gran beneficio

## C. S. HALL

Comerciante en General.

Le proporcionará en su establecimiento comercial, todo cuanto pueda usted desear. Constantemente tiene renovación de mercaderías que realiza a los más bajos precios. Completo surtido de Telas finas para satisfacer el gusto más delicado.

### VIVERES

renovados diariamente se venden al por mayor y menor.

Combata el Paludismo Tomando

## PALU-SANA

Busque estos productos en todas las farmacias del país

EL MEJOR DE ESTA CIUDAD  
VISITELO UD. y se convencerá

## TELA

## HOTEL BALDERACH